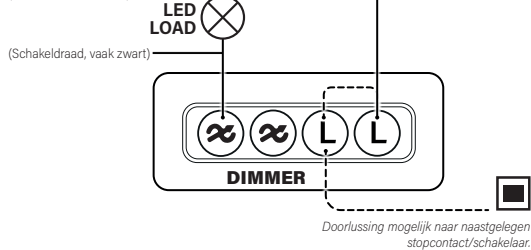


## Aansluitschema

L draad (Fasedraad, vaak bruin)

N draad  
(Nuldraad, vaak blauw)

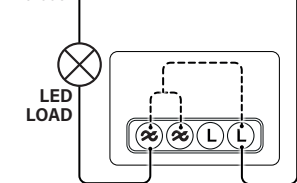
(Schakeldraad, vaak zwart)



## Enkelpolige schakeling

L draad

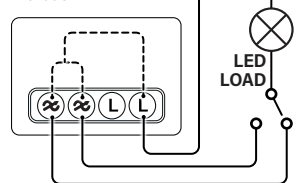
N draad



## Wisselschakeling

L draad

N draad



## Min. lichtniveau instellen

Zet de verlichting aan middels de dimmer as. Draai vervolgens de dimmer as zo ver mogelijk naar links (minimale lichtoutput). Gaan de lampen knipperen? Draai dan met een schroevendraaier de MIN potmeter langzaam naar rechts voor stabiel licht. Is het licht al stabiel? Draai de MIN dan langzaam naar links voor een nog betere dimbaarheid, tot net vóór het punt de lampen gaan knipperen. Dat is de beste dimbaarheid van deze led lampen.

## Verlaging van aansluitvermogen door PowerFactor

Houd bij de berekening van het led aansluitvermogen van de dimmer rekening met de PowerFactor van de dimbare led verlichting. Zie onderstaande globale berekening hiervoor.

NOMINAAL  
VERMOGEN

=

AANTAL LED  
LICHTBRONNEN

\*

NOMINAAL VERMOGEN  
LED / POWERFACTOR.

Voorbeeld: 10 lampen \* (5W per lamp / 0,8 PowerFactor) = 62,5 Watt

NL



# EcoDim®

## Handleiding ECO-DIM.04

Led dimmer fase afsnijding / trailing edge



### Let op:

- Dit is een tweedraadsdimmer en deze dient aangesloten te worden zoals onder het kopje 'Aansluitschema' staat weergegeven.
- Het installeren van de dimmer op een netstroom van 230V dient te worden uitgevoerd door een gediplomeerd vakman, rekening houdend met de nationale voorschriften. Zorg bij alle werkzaamheden dat de elektriciteit is uitgeschakeld.
- U kunt niet meer dan één dimmer parallel aansluiten. Om vervolgens vanuit twee punten dezelfde lading te bedienen.
- Dimmer is niet geschikt voor gewikkelde/magnetische of kerntrafo's.

EcoDim B.V.

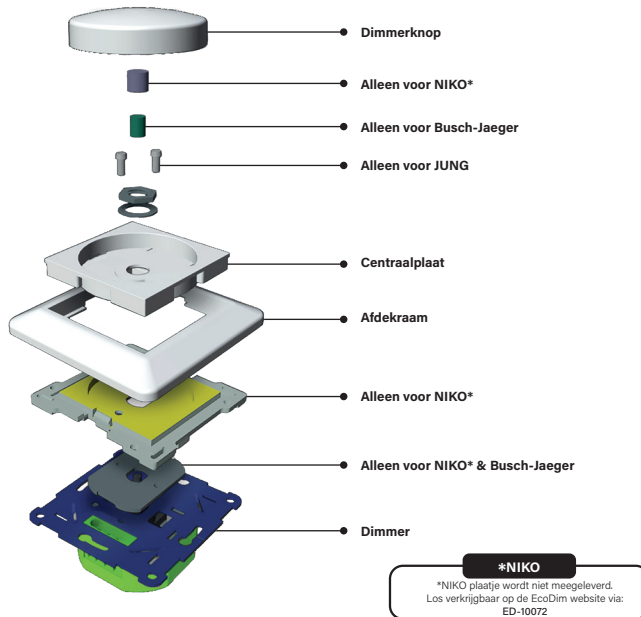
Dr. Huber Noodtstraat 89  
7001 DV, Doetinchem, Netherlands  
(Imported by NJ Trading B.V.)

Made in China

## Specificaties

Aansluitvoltage:	220-240VAC 50Hz
Dimtechniek:	Fase afsnijding (R,C)
Dimbare led lampen:	0-150W (R,C)
Lampen met elektronische trafo's:	5-300W
Halogeen- en gloeilampen:	5-300W

- Geschikt voor zowel retrofit lampen als nieuwe installaties.
- Tweedraadsaansluiting - geen nuldraad nodig.
- Soft start systeem voor langere levensduur van de led lamp.
- Ingebouwde beveiliging voor temperatuurprotectie en overbelasting.

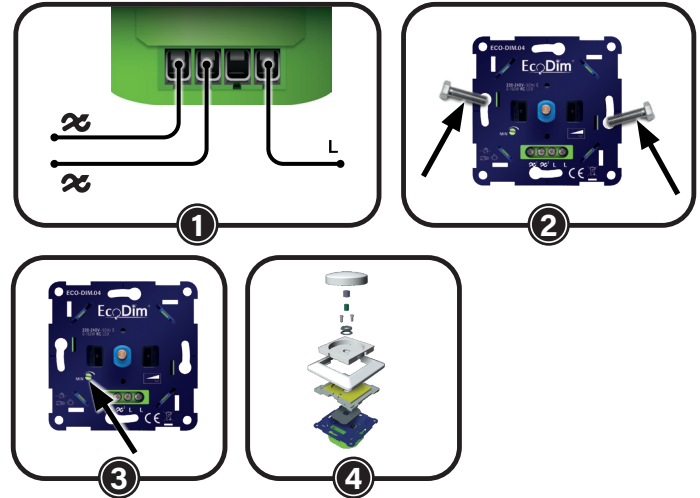


## Geschikte merken afdekramen

- Berker by Hager
- Busch-Jaeger
- GIRA
- JUNG
- Kopp
- Merten by Schneider
- Niko\*
- PEHA

\*NIKO plaatje wordt niet meegeleverd. Los verkrijgbaar op de EcoDim website via ED-10072

## Installatie



- 1** **Stap 1**  
Zorg er altijd voor dat de elektriciteit tijdens de installatie is uitgeschakeld. Sluit vervolgens de stroomdraden aan zoals aangegeven in het 'Aansluitschema'.
- 2** **Stap 2**  
Controleer of de draden goed vast zitten en installeer de dimmer vervolgens in de inbouwdoos.
- 3** **Stap 3**  
Schakel de elektriciteit weer in. Zet de aangesloten lampen aan middels de dimmer as. Stel nu de MIN in, zoals aangegeven onder 'Min. lichtniveau instellen'.
- 4** **Stap 4**  
Plaats het afdekraam, de centraalplaat en de dimmerknop weer op de dimmer.

### Vereenvoudigde EU-Conformiteitsverklaring:

Hierbij verklaren wij, EcoDim B.V., dat dit product conform is met de richtlijnen die vanuit de Europese Unie gelden.

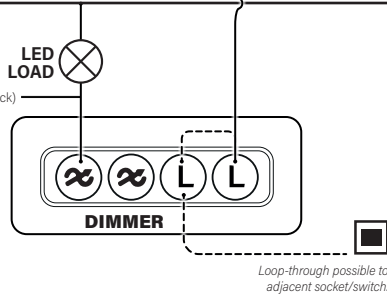
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.ecodim.nl/nl/service/ecodim-certificering>

## Wiring diagram

L wire (Phase wire, often brown)

N wire  
(Neutral wire, often blue)

(Switching wire, often black)



EN



# EcoDim®

## Manual ECO-DIM.04

*Led dimmer trailing edge (R,C)*



### Note:

- This is a two-wire dimmer and it should be connected as shown under the heading **'Wiring diagram'**.
- Installation of the dimmer on a 230V mains should be carried out by a qualified professional, taking into account national regulations. Ensure that the electricity is switched off during all work.
- You cannot connect more than one dimmer in parallel. To then control the same load from two points.
- Dimmers is not suitable for wound/magnetic/RL (LED) or core transformers.

**EcoDim B.V.**

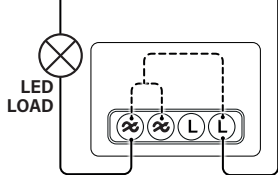
Dr. Huber Noodtstraat 89  
7001 DV, Doetinchem, Netherlands  
(Imported by NJ Trading B.V.)

Made in China

## Single-pole switching

L wire

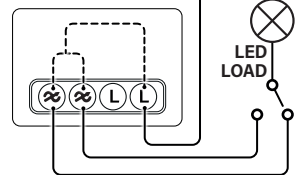
N wire



## Two-way switching

L wire

N wire



## Setting min. light level

Turn on the lights using the dimmer shaft. Then turn the dimmer shaft as far as possible to the left (minimum light output). If the lights blink, use a screwdriver to turn the MIN potentiometer slowly to the right for stable light. Is the light already stable? Then slowly turn the MIN to the left for even better dimmability, until just before the point where the lamps start flashing. That is the best dimmability of these LED lamps.

## Reduction of connection capacity by PowerFactor

When calculating the LED connection power of the dimmer, take into account the PowerFactor of the dimmable LED lighting. See the global calculation below for this.

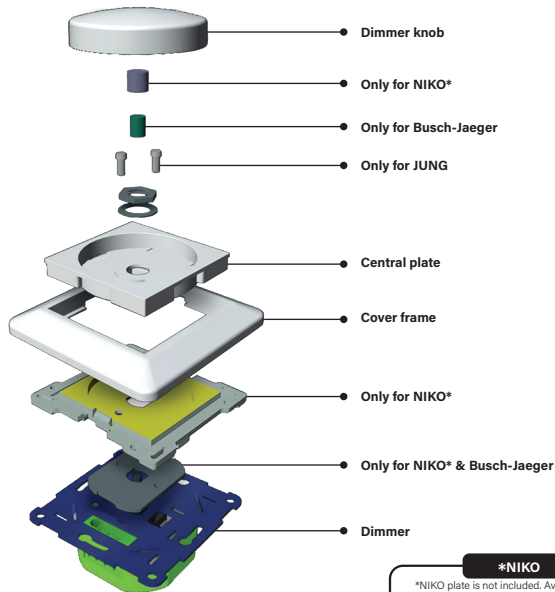
$$\text{NOMINAL POWER} = \text{NUMBER OF LED LIGHT SOURCES} * \text{NOMINAL POWER LED / POWERFACTOR.}$$

Example: 10 lamps \* (5W per lamp / 0.8 PowerFactor) = 62.5 Watt

## Specifications

Connection voltage:	220-240VAC 50Hz
Dimming technology:	Trailing edge (R,C)
Dimmable LED lamps:	0-150W (R,C)
Lamps with electronic transformers:	5-300W
Halogen and incandescent lamps:	5-300W

- Suitable for both retrofit lamp bulbs and new installations.
- Two-wire connection - no neutral wire required.
- Soft start system for longer LED lamp life.
- Built-in protection for temperature protection and overload.



**\*NIKO**

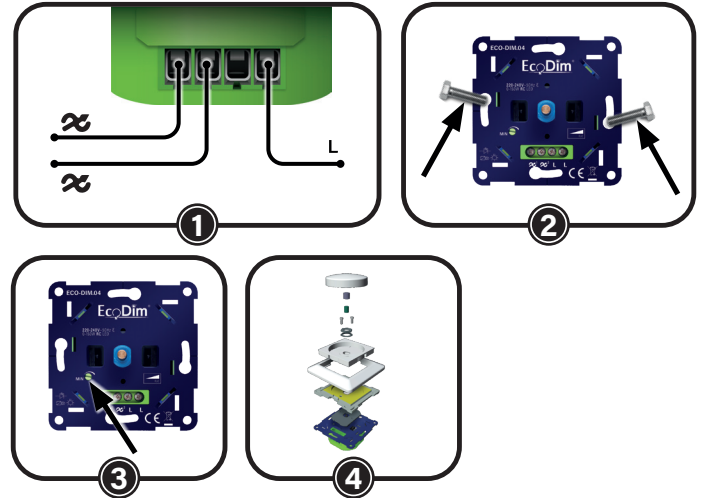
\*NIKO plate is not included. Available separately on the EcoDim website via: ED-10072

## Suitable cover plates brands

- |                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| • Berker by Hager | • Kopp                |
| • Busch-Jaeger    | • Merten by Schneider |
| • GIRA            | • Niko*               |
| • JUNG            | • PEHA                |

\*NIKO plate is not included. Available separately on the EcoDim website via ED-10072

## Installation



- Step 1**  
Always ensure that the electricity is switched off during installation. Then connect the power wires as shown in the **'Wiring diagram'**.
- Step 2**  
Check that the wires are secure, then install the dimmer in the flush-mounted box.
- Step 3**  
Switch the electricity on again. Turn on the connected lamps using the dimmer shaft. Now set the MIN as indicated under **'Setting min. light level'**.
- Step 4**  
Replace the cover frame, central plate and dimmer button on the dimmer.

### Simplified EU Declaration of Conformity:

We, EcoDim B.V., hereby declare that this product conforms to the directives applicable from the European Union.

The full text of the EU declaration of conformity can be consulted at the following internet address: <https://www.ecodim.nl/en/service/ecodim-certificering>

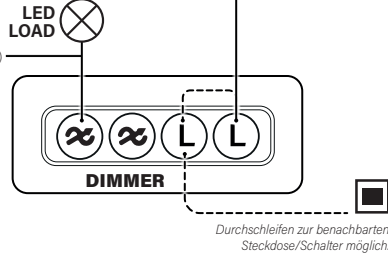
## Schaltplan

L Draht (Phasenkabel, oft braun)

N Draht

(Nullleiter, oft blau)

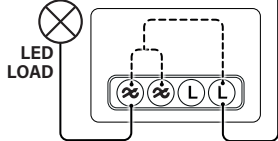
(Schaltdraht, oft schwarz)



## Einpoliges Schalten

L Draht

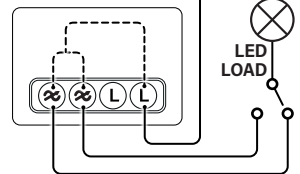
N Draht



## Umschalterschaltung

L Draht

N Draht



## Einstellung der Mindestlichtstärke

Schalten Sie das Licht mit der Dimmerwelle ein. Drehen Sie dann die Dimmerwelle so weit wie möglich nach links (minimale Lichtleistung). Wenn das Licht blinkt, drehen Sie das MIN-Potentiometer mit einem Schraubenzieher langsam nach rechts, um stabiles Licht zu erhalten. Ist das Licht bereits stabil? Dann drehen Sie das MIN-Potentiometer für eine noch bessere Dimmbarkeit langsam nach links, bis kurz vor den Punkt, an dem die Lampen zu blinken beginnen. Das ist die beste Dimmbarkeit dieser LED-Lampen.

## Verringerung der Anschlusskapazität durch PowerFactor

Berücksichtigen Sie bei der Berechnung der LED-Anschlussleistung des Dimmers den PowerFactor der dimmbaren LED-Beleuchtung. Siehe dazu die globale Berechnung unten.

NOMINALE  
LEISTUNG

=

ANZAHL DER LED-  
LICHTQUELLEN

\*

NENNLEISTUNG LED /  
POWERFACTOR.

Zum Beispiel: 10 Lampen \* (5W pro Lampe / 0,8 PowerFactor) = 62,5 Watt

DE



EcoDim®

# Handbuch ECO-DIM.04

LED-Dimmer Phasenabschnitt/trailing edge (R,C)



## Anmerkung:

- Es handelt sich um einen Zweidraht-Dimmer, der wie unter der Überschrift "Schaltplan" gezeigt, angeschlossen werden muss.
- Die Installation des Dimmers an einem 230V-Netz sollte von einem qualifizierten Fachmann unter Berücksichtigung der nationalen Vorschriften durchgeführt werden. Stellen Sie sicher, dass der Strom während aller Arbeiten abgeschaltet ist.
- Sie können nicht mehr als einen Dimmer parallel anschließen. Um dann die gleiche Last von zwei Punkten aus zu steuern.
- Dimmer ist nicht für gewickelte/magnetische oder Kerntransformatoren geeignet.

EcoDim B.V.

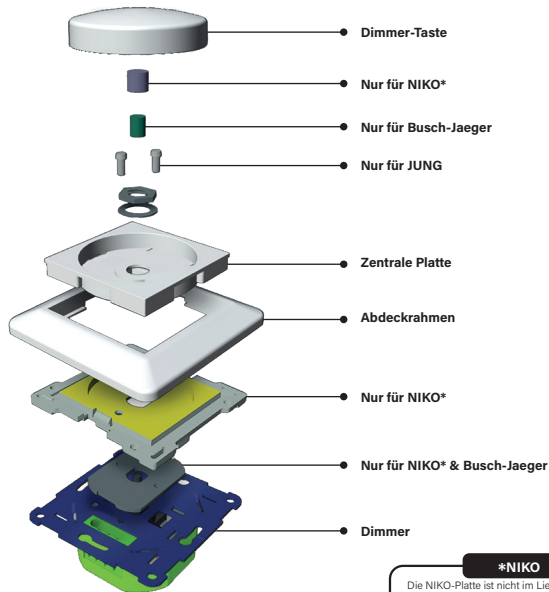
Dr. Huber Noodtstraat 89  
7001 DV, Doetinchem, Netherlands  
(Imported by NJ Trading B.V.)

Made in China

## Spezifikationen

Anschluss-Spannung:	220-240VAC 50Hz
Dimmtechnik:	Phasenabschnitt (trailing edge, R,C)
Dimmbare LED-Lampen:	Phasenanschnitt 150W LED
Lampen mit elektronischen Transformatoren:	5-300W
Halogen- und Glühlampen:	5-300W

- Geeignet sowohl für Nachrüstlampen als auch für Neuinstallationen.
- Zwei-Draht-Anschluss - kein Nullleiter erforderlich.
- Soft-Start-System für längere Lebensdauer der LED-Lampe.
- Eingebauter Schutz für Temperaturschutz und Überlast.



**\*NIKO**

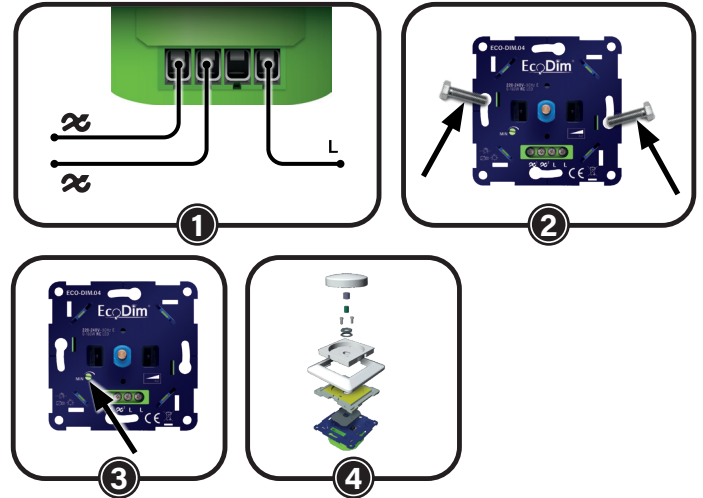
Die NIKO-Platte ist nicht im Lieferumfang enthalten und kann separat auf der EcoDim-Website über: ED-10072

## Geeignete Abdeckrahmen

- |                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| • Berker by Hager | • Kopp                |
| • Busch-Jaeger    | • Merten by Schneider |
| • GIRA            | • Niko*               |
| • JUNG            | • PEHA                |

\*Die NIKO-Platte ist nicht im Lieferumfang enthalten und kann separat auf der EcoDim-Website über ED-10072

## Einrichtung



- Schritt 1**  
Stellen Sie sicher, dass der Strom während der Installation ausgeschaltet ist. Schließen Sie dann die Stromkabel wie im **'Schaltplan'** gezeigt an.
- Schritt 2**  
Prüfen Sie, ob die Drähte fest sitzen, und installieren Sie dann den Dimmer in der Unterputzdose.
- Schritt 3**  
Schalten Sie den Strom wieder ein. Schalten Sie die angeschlossenen Lampen mit der Dimmerwelle ein. Stellen Sie nun die MIN ein, wie unter **'Einstellung der Mindestlichtstärke'** angegeben.
- Schritt 4**  
Setzen Sie den Abdeckrahmen, die Zentralplatte und die Dimmertaste wieder auf den Dimmer.

### Vereinfachte EU-Konformitätserklärung:

Wir, EcoDim B.V., erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den geltenden Richtlinien der Europäischen Union übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: <https://www.ecodim.nl/de/service/ecodim-certificering>